



文匯報

WEN WEI PO
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在全國各地發行
2013年3月
6 星期三
4 897001 360013
大政天晴 非常乾燥
氣溫：16-22℃ 濕度：30-60%
港字第23013 今日出紙6疊16張半 售6元



溫總：任內最後一份政府工作報告 振內需保增7.5% 惠民生擴赤四千億

第十三屆全國人民代表大會第一次會議昨日在北京人民大會堂開幕。國務院總理溫家寶作任內最後一份政府工作報告。
新華社



香港文匯報訊（兩會報道組 王珏）第十二屆全國人大一次會議5日上午在北京人民大會堂開幕。國務院總理溫家寶作其任內的最後一份政府工作報告，提出了今年經濟社會發展的主要預期目標。其中，國內生產總值增長7.5%左右，居民消費價格漲幅3.5%左右；財政赤字1.2萬億元，比去年預算增加4,000億元，這是新中國成立以來的最高赤字紀錄。溫家寶表示，實現7.5%左右的經濟增長目標需要付出艱苦努力，而為了增加改善民生支出，適當擴大財政赤字和國債規模也是必要的，增加赤字後，赤字率在2%左右，總體上處於安全水平。

四鞠躬 掌聲中 告別十年總理任期



■即將卸任的總理溫家寶作完任內最後一份政府工作報告後，向與會數千名人大代表鞠躬。
中新社

作為溫家寶內閣的最後一份政府工作報告，全文約1.5萬字，分為三大部分：第一部分，回顧過去5年工作；第二部分，今年經濟社會發展的主要預期目標和宏觀經濟政策；第三部分，對今年政府工作的建議。

今年經濟社會發展的主要預期目標是：國內生產總值增長7.5%左右，發展的協調性進一步增強；居民消費價格漲幅3.5%左右；城鎮新增就業900萬人以上，城鎮登記失業率低於4.6%；城鄉居民人均收入實際增長與經濟增長同步，勞動報酬增長和勞動生產率提高同步；國際收支狀況進一步改善。

溫家寶說，今年經濟增長預期目標定為7.5%左右，主要基於兩方面考慮：一方面，要繼續抓住機遇、促進發展；另一方面，要切實按照科學發展觀的要求，引導各方面把工作重心放到加快轉變經濟發展方式和調整經濟結構上，放到提高經濟增長的質量和效益上，推動經濟持續健康發展。綜合權衡，今年的經濟增長目標定為7.5%左右是必要的、適宜的，實現這個目標需要付出艱苦努力。

通脹限3.5% 財赤總額1.2萬億

關於物價總水平，去年居民消費價格漲幅回落到2.6%，這是控制通貨膨脹取得的一個重要成果，也與經濟運行整體態勢有關。今年通脹壓力仍然較大，把居民消費價格漲幅控制在3.5%左右，是充分考慮各方面因素後作出的選擇。要切實保障重要商品供給，搞活流通，降低物流成本，加強市場價格監管，保持物價總水平基本穩定。

溫家寶指，實現上述目標，必須繼續實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策，更好地發揮積極財政政策在穩增長、調結構、促改革、惠民生中的作用。適當增加財政赤字和國債規模，今年擬安排財政赤字1.2萬億元，比去年預算增加4,000億元，其中中央財政赤字8,500億元，代地方發債3,500億元。他解釋說，這主要是考慮到結構性減稅的滯後效應，今年財政收入增長不會太快，但財政剛性支出增加，特別是要增加保障改善民生支出，保持對經濟增長和結構調整的支持力度，適當擴大財政赤字和國債規模是必要的。同時，目前中國債務負擔率相對較低，今年增加赤字後，赤字率在2%左右，總體上處於安全水平。

提高居民消費力 拉動經濟

結合過去10年特別是近5年工作的體會，溫家寶指出：要加快轉變經濟發展方式，促進經濟持續健康發展。堅定不移地把擴大內需作為經濟發展的長期戰略方針，充分發揮消費的基礎作用和投資的關鍵作用。擴大內需的難點和重點在消費，潛力也在消費。擴大居民消費要在提高消費能力、穩定消費預期、增強消費意願、改善消費環境上下功夫，不斷提高消費對經濟增長的拉動力。

大會主席團常務主席、執行主席張德江主持大會。大會主席團常務主席、執行主席劉雲山、李建國、王勝俊、陳昌智、嚴雋琪在主席台執行主席席就座。胡錦濤、習近平、吳邦國、溫家寶、賈慶林、李克強、俞正聲、王岐山、張高麗等和大會主席團成員在主席台就座。

溫總對今年政府工作四建議

1. 加快轉變經濟發展方式，促進經濟持續健康發展
2. 強化農業農村發展基礎，推動城鄉發展一體化
3. 以保障和改善民生為重點，全面提高人民物質文化生活水平
4. 以更大的政治勇氣和智慧，深入推進改革開放

《政府工作報告》關鍵目標數據

預期目標	2012年	2013年
國內生產總值增長 (GDP)	7.5%	7.5%左右
居民消費價格漲幅 (CPI)	4%左右	3.5%左右
城鎮新增就業人數	900萬人以上	900萬人以上
城鎮登記失業率	4.6%以內	低於4.6%
中央財政赤字	5,500億元	8,500億元
赤字率	1.5%左右	2%左右
財政赤字	8,000億元	1.2萬億元

■製表：香港文匯報記者 田一涵

兩會議程及看點

人大	政協
上午，代表小組會議審議政府工作報告	上午，小組討論
上午10時，國家發改委主任張平就「經濟社會發展與宏觀調控」答中外記者問	下午，小組討論
下午，代表小組會議審議政府工作報告	下午3時 民主黨派中央和全國工商聯 領導人記者會

北京，人民大會堂，5日上午10時45分左右，溫家寶總理宣讀完長達27頁、總共1.5萬字的政府工作報告，全場掌聲雷動。炫目的燈光下，足足站立了兩個小時的溫總理沒有立即離開講台，而是合著全場的節拍輕輕鼓掌，並微笑着環視台下，似乎有萬千感慨要講。片刻之後，這位即將卸任總理之職的領導人走到主席台正中，先向大會主席團一鞠躬，隨後，又轉身對着數千名人大代表深深鞠躬三次，彷彿是用這種東方特有的方式與十年總理生涯作別，與人民告別。台下再度掌聲雷動，經久不息。

報告語音堅定 滴水未飲

十年人大會議，十次施政報告。最後一次向人大述職的溫總理雖然年過七旬，兩鬢染霜，但面色紅潤，語音依舊堅定有力，全場一氣呵成，報告期間，滴水未飲。

自勉負軛老馬 未言鬆套

此次報告，全文約1.5萬字，比去年減少約3,000字，比2008年的換屆大會減少了近1萬字。然而，篇幅縮減卻不少實質內容，

拉近與民眾關係，不迴避實質問題。溫總以「極不平凡」總結過往5年工作，同時直言「經濟社會發展中還存在不少矛盾和問題」，並坦承「有些是政府工作中的缺點和不足造成的」。儘管即將離任，但曾自勉「我將像一匹負軛的老馬，不到最後一刻絕不鬆套」的他仍對今年政府主要工作提出四大建議，其中的民生問題所佔篇幅最長，著墨最多。他擲地有聲地表示：「我們要以對國家和人民高度負責的精神，更加努力地做好工作，加快解決這些問題，決不辜負人民的期望！」

以民為本、不負民望，是這位勤政親民的領導人在十年總理生涯中始終遵循的信條，也是交棒之際對下一屆接班人的殷殷期望。離任在即，他在報告中還特別代表國務院，向全國各階層民眾、各民族各界人士、向港澳台僑胞，向國際友人致以誠摯的感謝。

滿場掌聲中，溫家寶回到座位，胡錦濤、習近平、李克強等先後起身與他熱烈握手，祝賀他出色完成最後一次工作匯報。
■兩會報道組記者 王珏

破紀錄財赤：減稅增民生支出

香港文匯報訊（兩會報道組 何凡）對於今年擬安排破紀錄的財政赤字1.2萬億，全國政協委員、財政部財政科學研究所所長賈康5日向香港文匯報表示，一方面是出於對沖結構性減稅因素，今年推進「營改增」（營業稅改增值稅）的減稅量級在千億以上；另一方面是要保障改善民生剛性支出穩中有升。中國人民大學財政金融學院教授朱青指出，增加財政支出將為經濟增長施加一定推力。

中國人民大學財政金融學院教授朱青表示，財政赤字率時隔四年再次提高，表明中國政府希望通過增加財政支出拉動內需增長，以應對國內外經濟下行風險。國際經濟形勢未出現根本好轉，中國出口形勢日益嚴峻，國內「調結構」壓力增大，增加財政支出將為經濟增長施加一定推力。

不可忽視「隱性負債」

對於今年如何進一步將財政支出花在刀刃上，賈康表示，需要在公共財政制度建設方面有更高的透明度，更積極有效的公眾參與，更精細化、科學化的管理。他說，「這涉及到財政管理方面的配套改革，涉及降低行政成本、提高資金績效，特別是以一系列創新消除積弊。」

此外，朱青表示，政府工作報告中提到的財政赤字是「顯性」赤字，而未體現在報告中的「隱性負債」風險問題不容忽視。

赤字率2%屬安全區

賈康說，今年赤字率有可能升至2%左右，但仍然在安全區。他指出，今年結構性減稅的重頭戲是推進營業稅改徵增值稅試點，同時要保障近年來在改善民生、推行基本公共服務均等化方面，已形成的剛性支出繼續得到滿足，並應有所提升。